

Belgium-Eupen: Financial and insurance services

OJ S 164/2014 28/08/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Nosbau SCRL

Postal address: Rue Marie-Thérèse 10

Town: Eupen

Postal code: 4700

Country: Belgium

For the attention of: M. Xhonneux, directeur gérant

E-mail: info@nosbau.be

Telephone: +32 87639760

Fax: +32 87639769

Internet address(es):

Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=303141

Additional information can be obtained from:

Official name: Nosbau SCRL

Postal address: Rue Kahn 30

Town: La Calamine

Postal code: 4720

Country: Belgium

Contact person: Direction

For the attention of: Marc Xhonneux, directeur-gérant

E-mail: direktion@nosbau.be

Telephone: +32 87639751

Fax: +32 87639769

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Nosbau SCRL

Postal address: Rue Kahn 30

Town: La Calamine

Postal code: 4720

Country: Belgium

Contact person: Direction

For the attention of: Mme Schmetz, assistante de direction technique

E-mail: dirass.tec@nosbau.be

Telephone: +32 87327315

Fax: +32 87639769

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: SLSP

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Renouvellement du portefeuille d'assurances de la société Nosbau SCRL.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Rue Kahn 30 à 4720 La Calamine

NUTS code BE33 Prov. Liège

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Les soumissionnaires doivent remettre prix pour l'entièrereté du portefeuille, à savoir:

1. Assurance incendie et périls;
2. Assurance tous risques électroniques;
3. Assurance transport et séjours de valeurs;
4. Assurance accidents du travail mandataires;
5. Assurance responsabilité civile générale;
6. Responsabilité des administrateurs;
7. Automobile;
8. Assurance omnium missions;
9. Cautionnement;
10. Accident du travail.

II.1.6. CPV code(s)

66000000 Financial and insurance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le marché aura une durée de 1 an et pourra éventuellement être reconduit à 3 reprises.

Provisional timetable for recourse to these options:

Duration in days: 365 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Néant.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Voir cahier spécial des charges.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: La preuve d'un certificat de bilinguisme du gestionnaire qui se chargera de notre dossier: allemand et français.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Une attestation de l'ONSS ou de l'INASTI, avec cachet sec, relative à l'avant-dernier trimestre précédant la date de remise des offres ou des candidatures;

2. Une attestation récente du greffe du tribunal de commerce compétent de laquelle il ressort que le soumissionnaire n'est pas en situation de faillite, de concordat judiciaire ou de liquidation;

3. Une attestation récente émanant de l'administration des contributions directes;

4. Une attestation récente émanant de l'administration de la TVA.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. L'attestation émanant de la FSMA et établissant qu'il s'agit d'une compagnie d'assurance agréée et non d'un courtier en assurances;

2. En cas de sous-traitance, le soumissionnaire mentionne l'identité du ou des sous-traitant(s), communique la preuve de son/leur agrément auprès de la CBFA ainsi que la liste de leurs références en rapport avec la part du marché qui lui ou leur confiée.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Le candidat ou soumissionnaire doit produire la liste des principales missions d'assurances réalisées (au moins 4) durant les 3 dernières années ainsi que celles en cours en ce moment relatives à une mission similaire c'est à dire pour une SLSP ou un organe public, indiquant le montant, la date et leurs destinataires, avec mention du pouvoir adjudicateur et précisant la part des services qui ont été éventuellement sous-traités ou réalisés en société momentanée;
 2. Les titres d'études et professionnels du prestataire de services et/ou des cadres de l'entreprise;
 3. La preuve d'un certificat de bilinguisme du gestionnaire qui se chargera de notre dossier: allemand et français. De plus, nous présenter au moins 3 contrats d'assurances décrits dans le présent CSC, ainsi qu'une déclaration de sinistre, en allemand. En cas de litige, la compagnie devra pouvoir défendre nos intérêts envers des usagers germanophones. Le prestataire de service devra servir dans les 2 langues de la zone géographique de l'adjudicataire, à savoir l'allemand et le français (NB: tout ce qui traite par rapport aux accidents de travail est soumis à la loi linguistique et doit dès lors être traitée en allemand. De même que 70 % de notre patrimoine immobilier se trouve en Communauté germanophone).
- Minimum level(s) of standards possibly required:
(Au moins 4 références par type de police).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Le prix. Weighting 50
2. La qualité des garanties. Weighting 25
3. La qualité des services proposés. Weighting 25

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ASS.2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 10.10.2014 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.10.2014 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German. French.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 16.10.2014 - 14:00

Place:

Rue Kahn 30 à 4720 La Calamine

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique. L'ouverture des offres aura lieu dans la salle de réunion du service chantier.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

Body responsible for mediation procedures

Official name: SWL
Postal address: Rue de l'Écluse 21
Town: Charleroi
Postal code: 6000
Country: Belgium

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 15 jours de standstill ou 60 jours en annulation.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Nosbau SCRL
Postal address: Rue Kahn 30
Town: La Calamine
Postal code: 4720
Country: Belgium
E-mail: dir.tec@nosbau.be
Telephone: +32 87639761

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.8.2014